

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 111 (2004)  
**Heft:** 5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Weitere Konzentration im Polyestergeschäft

Die Europäische Kommission hat die Übernahme der Trevira Gruppe durch Reliance Industries (Indien) von der Deutschen Bank AG genehmigt. Nach der Erledigung aller Formalitäten im Zusammenhang mit dieser Transaktion wurde der Eigentümerwechsel zu Reliance am 11. August 2004 vollzogen. Trevira ist jetzt ein Unternehmen der Reliance Gruppe. Trevira ist ein führender Hersteller von Polyestermarkenfasern in Europa, mit einer Produktionskapazität von rund 130'000 t (Stapelfasern und Filamentgarne) und Produktionsstätten in Bobingen und Guben (Deutschland), Silkeborg (Dänemark) sowie Quevaucamps (Belgien). Ausserdem verfügt Trevira über moderne Forschungs- und Entwicklungseinrichtungen. Mit dieser Übernahme nimmt die Konzentration bei der Polyesterproduktion weiter zu.

### Polyestermarkt in indischer Hand

«Wir freuen uns über die erste internationale Akquisition im Polyesterbereich», kommentiert Subodh Sapra, Präsident der Polyestersparte von Reliance (RIL), den Erwerb. «Wir erwarten, dass das starke Commitment der Reliance zum Wachstum im Polyestergeschäft und unsere Rückwärtsintegration zu den Polyesterrohstoffen Trevira und Reliance helfen wird, alle unsere Kunden in Europa und in anderen Weltmärkten mit hochwertigen Polyesterprodukten und hervorragenden Services zu versorgen.»

### Marktführerschaft

Bernd Sassenrath, Vorsitzender Geschäftsführer der Trevira GmbH, meinte hierzu: «Die Verbindung von Reliance und Trevira schafft einen globalen Marktführer für Polyesterfasern und wird die Wettbewerbsposition von Trevira deutlich weiter stärken. Wir gehen davon aus, dass Trevira durch diesen Eigentümerwechsel nicht nur Zugang zu neuen Märkten und Rohstoffquellen erhält, sondern dass wir auch die Trevira Marke ausbauen und unsere Kompetenz in der Vermarktung und Technologie von Polyesterfaserspezialitäten in die neue Verbindung einbringen können.»

### Weltgrösster Polyesterhersteller

Mit dem Erwerb der Trevira und der Expansion von Reliance in Indien wird das Unternehmen

mit seiner gesamten Polyesterfaser- und -filamentgarnproduktion 1,8 Mio. t überschreiten und damit der weltgrösste Polyesterhersteller sein. Trevira wird von RILs Stärke als integrierter Hersteller und Betreiber von Grossanlagen profitieren. Die Marke und Produkte der Trevira erhalten über die bestehende Vertriebsstruktur von RIL Zugang nach Indien, einem der am schnellsten wachsenden textilen Märkte der Welt.



Textilien aus Trevira

### Unser Titelbild:

### Systemlösungen für die Band- und Schmaltextilien-Industrie

Zettelmaschinen, Nadelwebmaschinen, Luftdüsen- und Greiferwebmaschinen, Kettenwirkmaschinen mit Schusseintrag, Inspektions-, Aufmachungs- und Legemaschinen, CAD/CAM Musterkreativsysteme und Produktions-Steuerungs-systeme für die Produktion von:

- Bänder, Gurten
- Reissverschlussbänder
- Klettverschlüsse
- Samtbänder
- Etiketten mit gewebten Kanten
- Etiketten mit geschnittenen Kanten (Ultraschall oder thermisch)
- Wirkwaren, Spitzenartikel
- Netze

Jakob Müller AG, Frick  
Maschinenfabrik  
CH-5070 Frick Switzerland  
Tel +41 62 8655 111  
Fax +41 62 8655 777  
www.mueller-frick.com



## Aus dem Inhalt

### Aktuell

Weitere Konzentration  
im Polyestergeschäft ..... 3

### Faserstoffe

Das Faser-Jahr 2003 –  
Teil 2: Garne ..... 4  
Holz – ein Rohstoff für die  
Nanotechnologie? ..... 9

### Spinnerei

Karde C 60 – Technologie und Flexibilität  
für die Zukunft. Teil 1: Technologie ..... 10  
Fasern aus zwei Komponenten –  
für mehr Funktionalität ..... 13

### Garnproduktion

Effektivitätssteigerung im BCF-  
Garnherstellungsprozess ..... 14

### Maschentechnologie

Innovative Produkte aus der  
Kettwirkerei ..... 15

### Maschentechnik

Von der Webkette bis zum  
Abstandsgewirke in XXL ..... 18

### Textilprüfung

Systeme und Verfahren zur  
Qualitätskontrolle ..... 19

### Funktionstextilien

Nanosphere® von Schoeller gewinnt den  
European Outdoor Award ..... 20

### Geschichte

bling – bling  
Traumstoffe aus St. Gallen ..... 22

### Firmennachrichten

Habasit steigert den Absatz in m<sup>2</sup>  
und gewinnt Marktanteile ..... 22

Stäubli Weberei-Vorbereitungssysteme  
feiert sein 10-jähriges Bestehen ..... 23

Öko-Tex Standard 1000 –  
Umweltverträgliche Betriebsstätten ..... 24

STFI e.V. baut Spinnvlies-  
Kompetenz konsequent aus ..... 25

**Bücher** ..... 26

### Messen

Messe Frankfurt ..... 27

**SVT-Forum** ..... 28

**Impressum** ..... 28